

АБ ЗАДАЧАХ УСЕЦСПС І ПРАФСАЮЗАУ У СУВ'ЯЗІ З ПЕРАДАЧАЙ ІМ ФУНКЦЫЙ НАРКАМПРАЦЫ.

Даклад т. ШВЭРНИКА на III пленуме УсецСПС 29 чэрвеня 1933 г.

I. УМАЦАВАНЬНЕ РОЛІ ПРАФСАЮЗАУ, ЯК МАСАВЫХ АРГАНІЗАЦЫЙ РАБОЧЫХ У САЦБУДАЎНІЦТВЕ.

Таварышы! Зьліцце Наркампраца з УсецСПС з перадачай функцыяў Наркампрацы прафсаюзным саюзам знаўца і перапрацаваць найважнейшае значэння для ўсёй работай клясы. Асноўнае значэння гэтага рашэння заключаецца ў тым, што ў сваім вышнім узьняццэ матар'яльна дарабыт работных наша партыя і ўрад перадаць справу сацыяльнага страхавання, аховы працы, працоўнага законодаўства цалкам і непасрэдна саюзам—гэтым найбольш масавым арганізмам работных у нашай краіне.

Вам усім памятна гэты барацьба, якую правялі прафсаюзы пад кіраўніцтвам партыі з правамі, паварот прафсаюзу тварам да вытворчасці. У чым быў гэты паварот? У тым, каб прафсаюзы ўключыліся ў агульную барацьбу за індустрыялізацыю краіны, за перабудову сельскай гаспадаркі, за ліквідацыю капіталістычных класаў у нашай краіне. Праваж-ж апертаўсім, як вы памятаеце, проціпаставілі так званы абарончыя функцыі прафсаюзу вытворчым іх задачам, правамі прадстаўніцтва прафсаюзу партыі, прадстаўніцтва дэпартаменту асобных груп работных інтарэсам работнай клясы ў цэлым.

Выходзячы ў сваёй барацьбе супроць ліній партыі з мільярдзіх, трагедыяў іх палітыкі, правялі апертаўсім у прафсаюзах ігнаравалі агульнае работных мас на выкананне задач рэвалюцыйнага парадку. Ім праваж зрываць агульнае і разарганаваць ініцыятыву шырокіх мас работных і сталі пераходзіць на шлях работнай клясы на разарганаваць сацыялістычнага сабаронства і ўдараўніцтва ў нашай краіне, а значыць, і карэнага змянення істоты і форм працы.

Калі-б прафсаюзы пайшлі на шлях правы, яны адарвалі-б ад нас, яны-б загубілі сябе, як масавыя арганізацыі работных.

Прафсаюзы мабілізавалі сілы, апертаўсім мільяну работных на стварэнне і ўмацаванне сацыялістычных працоўнастваў, стварэнне новай тэхнікі і забеспячэнне паводна ў першай півгадзіны будаўніцтва сацыялістычнай арганіцы.

Разуважэнне прафсаюзу, правядзенне па ініцыятыве ЦК партыі і т. Сталіна, дамо магчымасць перабудавы рады прафсаюзу, перабудавы таў, каб прафсаюзы маглі ажыццяўляць кантраляваць кіраўніцтва вытворчых актываў работных мас адведзеных галін прамысловасці, каб прафсаюзы бліжэй вядзі спецыялізаваны ўмовы работы гэтых мас і на гэтай аснове змаглі-б лепш абслугоўваць матар'яльна і культурна запатрабаваны і патрабаваны работных. У нас было 23 прафсаюзы, а аб'ём наш мас ужо 47 саюзав. Мы прывізі таварышы важнейшае рашэнне аб карэнавай рэарганізацыі сацыяльнага страхавання, гэтай важнай справы забеспячэння работных нашай краіны.

Тав. Кагановіч падкрэсліваў, што задача прафсаюзу аб'яднаць ўзвасаць, канкрэтыя патрэбы работных у інтарэсах сацыялістычнай прамысловасці.

II. ЗА УСБАКАВАЕ АБСЛУГОЎВАНЬНЕ МАТАР'ЯЛЬНА-БЫТАВЫХ ПАТРЭБ РАБОЧЫХ МАС.

У НАС І У ІХ.

Цялі матар'яльнае срэды атрымліваюць прафсаюзы па лініі сацыяльнага страхавання ў сувязі з ліквідацыяй Наркампрацы? Выходзіць сацыяльнае страхавання на 1933 г. выражаецца ў суме 4.431.000.700 руб., у той-жа час у гэтых дзяржаўных бюджэце Польшчы складала 510 млн. руб., Італія—48 млн. руб., Румынія—279,2 млн. руб., Італія—1.870 млн. руб. Як бачыце, прафсаюзы атрымліваюць валізарныя срэды, прызначаныя для сацыяльнага страхавання, срэды вамога большым, чым у гэтых дзяржаўных бюджэце незванымі імямі капіталістычных дзяржаў, у гэтых разам узятых.

Пры ўсім гэтым расходах на сацыялізм страхавання работных у нашай краіне будучы выхадзіць узростаў. Зарукай гэтай—рост нашай гаспадаркі; зарукай гэтай—савацкая ўлада, для якой найпершым абавязкам зьяўляецца клопаты аб работных і працоўных.

Дэпартаменты таў ставіць справу аграрнай, у капіталістычных краінах. Там адбываецца адваротнае. Там, нягледзячы на тое, што зарва ішоўна выхадзіць на выхадзі дзесяткі і сотні тысяч работных, беспрацоўныя пабухадзіцца дамогі і г. д. Напрыклад, у Чэхаславакіі агульны фонд сацыяльнага страхавання, нягледзячы на рост беспрацоўя, у дзяржаўным бюджэце на 1933 г. зьявіцца на 196 млн. чэшскіх крон. Разьмер дамогі сьварачаецца з 18 да 12 чэшскіх крон. Зьявіцца на большыня дамогі на 50 проц., што азначае змяншэнне агульнага фонду сацыяльнага страхавання на 65 млн. чэшскіх крон. Навалічавецца таварышы чакальны парадок ад

ПАДХОДЗІЦЬ ДА СПРАВЫ

Таварышы, мы становімся сапраўднымі гаспадарамі сацыяльнага страхавання і гэты ўскада на нас, як і ўжо казавы, таварышы валізарны абавязкі і адказнасць. Дзяржаўна-працаваць,—работам нам на шты дзесяць. Работны будучы гаварыць: „Прафсаюзы гэтым займаюцца. Аны дзяржаўны і дамо дрэна“. Нам треба паставіць гэту справу на належнае вышыню, а гэты значыць—у дэпартаменты агульнае ён, канкрэтна і аснаўляць сабе новыя функцыі, гэты значыць на справу велькі ўсю гэту работу, апрацаваць на шырокі работнай масы, з актывай дамогі гэтых мас. І я не сумняваюся ў тым, што мы з гэтай справай справімся. Гэта нясуможна.

У рэспарэдакцыю аргану сацстраху ёсьць 311 дамоў адначыны в лікам доўжыць на 73 тысячы чалавек, 98 санаторыяў, у тым і ў курортных мясцовасцях, в лікам доўжыць на 19925 чалавек. Бошт дамоў адначыны і са-

IX зьезд на паставе ўказанні т. Кагановіча падкрэсліў, што дэпартамент тварам да вытворчасці патрабуе самых уважлівых, самых



кваліфікацыя адносін прафарганізацыі да работных, іх выхараць патрэб і запросу. З часу IX зьезду работа прафсаюзу па ўсёбаковым абслугоўванні работных і, у прыватнасці, у галіне сацыяльнага страхавання і аховы працы велькі ўмацаваліся.

Чым выхараць зьліцце аргану Наркампрацы ў УсецСПС?

Перш за ўсё рост народнай гаспадаркі, які прывёў да ліквідацыі беспрацоўя, інаш паставіць пытаньне аб наборы работнай сілы. «Абстра-ноўка», гаварыць тав. Сталін у сваім 6 гістарычна-выхараць, гаварыць дамоў т. Сталін, што нехта больш разьлічавць на самадэб работнай сілы Вячэцы, ад «палітыкі» самадэбу треба перайсьці да палітыкі арганізавацца набору работных для прамысловасці.

У гэты разам узьлічавь, што адпалі функцыі Наркампрацы на рэвалюцыйны рыну працы і разьмераванні работнай сілы.

Калі мы возьмем галіну заробатнай платы, дык перастанамся таварышы ў тым, што і тут адбыліся карэнавы зьмены, якая адбыліся на работе аргану Наркампрацы. Што мы маем ў галіне сацыяльнага страхавання і аховы працы?

Рост народнай гаспадаркі, рост работнай клясы прывялі да валізарнага павялічэння фонду сацыяльнага страхавання і патрабавалі карэнавай перабудовы ўсёй справы сацыяльнага страхавання таварышы да вытворчасці. Гэтай задачы аргану ЦК на выхараць.

Выхад, да зьезда прыводзіць нас вонкі мінулых гадоў, заключваюцца ў тым, што рашэньне аб зьліцці Наркампрацы і аргану сацыяльнага страхавання ў УсецСПС мае валізарнае палітычнае і практычнае значэнне і выхараць з узрастань ролі прафсаюзу ў сацыялістычным будаўніцтве нашай краіны.

III. ЯШЧЭ БЛІЖЭЙ ДА МАС.

Рашэньне аб зьліцці Наркампрацы і яго аргану ў УсецСПС і перадача яго функцыяў прафсаюзу дае ў руці прафсаюзу магучыя срэды в барацьбе за палітычнае матар'яльнае становішча і бытавыя умоў жыцця работных і за ўздым прадукцыйнасці працы.

Але разам з гэтым узмацавацца і адказнасць прафсаюзу Цяпер справа сацстраху цалкам і поўнасьцю ў нашых руках і мы адказваем за ас. Мы будзем адказны і перад работным і перад дзяржаўна за гэту справу. Гэта треба нам дзяржаўна запамінаць. Для таго, каб ажыццявіць гэты рашэньне, нам прадстаіць пэўна, як я ўжо казавы, перабудова работні міжсаюзных і саюзных арганізацыяў. Я маю на ўвазе не толькі неўхільную перабудову апарату УсецСПС, міжсаюзных і саюзных аргану, выпрацоўку адпаведных палітыкаў і інструментаў і г. д.; гэта треба зрабіць у найважнейшым тэрміне, бо работа на будзе чакаль, чакальні разарушымся; і справа треба прыняць на ходу. Але гэтага маю. Гаварыць аб перабудове, я маю на ўвазе таварышы карэнава ўмацаванне ўсёй нашай прафсаюзнай работні. Мы павінны ўмацаваць удзяленне самых шырокіх мас работных і стужаць у актывную работу прафсаюзнай арганізацыі. Апарат УсецСПС, міжсаюзных і саюзных арганізацыяў павінен мець вонкі сабе шырокі актыві добраахвотнікаў, зьявіваюцца з намі ў ішоўнавай работе. Мы павінны ўсю сваю работу бабудаваць на аснове самага чужага прыслугоўвання да патрэб і галу работных.

Бачачы, я ўшоўны, таварышы, што кожны в нас, кожны работні прафсаюзу, кожны работні і работніца аджакуць на рашэньне партыі і ўраду аб зьліцці народнага камісарыяту працы ў УсецСПС удзяленнавай работнай на сацыялістычным будаўніцтве і ўсёбаковым абслугоўванні патрэб і запросу найшырэйшых мас работных і працоўных нашай краіны. (Бурныя ахвараць).

Уся гэты буйнейшая гаспадарка патрабуе ад прафсаюзу выхараць такіх таварышоў, які-б маглі адносіцца з усьім бальшавіцкай і работнай добраахвотнасцю да гэтай гаспадаркі.

Бачыце, які валізарны лік людзей павінен быць у 1933 г. прафсаюзыма накіраван у дамы адначыны і в курорты. Пры гэтым узлічце, што-гэта гаспадарка яшчэ да аргану сацстраху зьяўляецца новаю. Гэтай справе толькі другі год, таў перад прафсаюзыма выхараць перахараць у справе павялічэння ўласнай харчовай базы для дамоў адначыны і санаторыяў.

Уся гэты буйнейшая гаспадарка патрабуе ад прафсаюзу выхараць такіх таварышоў, які-б маглі адносіцца з усьім бальшавіцкай і работнай добраахвотнасцю да гэтай гаспадаркі.

УСЕ ПЕРАВАГІ—УДАРНІКАМ І КАДРАВЫМ РАБОЧЫМ.

Мы павінны перахарваць справу сацыяльнага страхавання сапраўды ў магучыя вагар палітычнае матар'яльнае становішча работных і ўздым прадукцыйнасці працы.

Траба выхараць усякі бюракратызм і ўраўнаважыць у сацыялізм страхавання. Перагледзіць усю практыку сацыяльнага страхавання з пункту погляду пераважнага снабжэння ударнікоў і старых кадравых работных. На першы пляч павіна быць паставлена барацьба з цяжучасцю работнай сілы.

Абароначы інтарэсы работай клясы і сацыялістычнай прамысловасці, ня можам мы больш пераць такога становішча, вагі лятуні і прагучыч часамі забяспечваюцца парожні з-перадвых работных, ударнікам. Мы павінны ў мотах заахараць ударніцтва і сабароніцтва ўвесьці амены ў існуючае законодаўства на сацыялізм страхавання, на забеспячэнні работных на часовай непрацоўнасці, павісін і г. д. Вось гэта будзе работні, гаспадарчы падход да справы.

У ГАЛІНЕ АХОВЫ ПРАЦЫ.

У мотах лепшай паставоўкі аховы працы і тэхнікі бяспечнасці, больш канкрэтнага кіраўніцтва гэтай справай, треба перадаць ініцыятыву за ахове працы, тэхнікі бяспечнасці і прамсанаторыі ЦК саюзу і на мясцоў-фабрычна-заводскім камітэтам. УсецСПС павінен ажыццяўляць агульнае кіраўніцтва аховы працы і тэхнікі бяспечнасці, а таварышы распрацоўку агульнага законодаўства на ахове працы і тэхнікі бяспечнасці, апрацоўваць норм сабароніцы, сабаронку і сабарончавання, устанавляць правы, рэгулюючыя работні час і адпачынак, распрацоўку правы і норм на тэхніку бяспечнасці. Фонды аховы працы выхараць у распрацоўку гаспадарчых аргану, імі распрацоўка на адпаведныя мерарыстэмы, якія выхараць на згодзе з прафарганіам.

Кіраўніцтва грамадзкімі інспэктарамі на ахове працы неабходна ўскласці на фабрыкаўмы. Траба, каб апрацоў аховы працы шырока зьявіліся самі ЦК саюзу і фабрычна-заводскія камітэты на мясцоў. Гэта неабходна таў, што нехта зарва гаварыць аб ахове працы «аогула», а треба гаварыць аб ахове працы канкрэтна.

Траба вядць ахове працы, треба вядць, што рабін, треба вядць добра дамоў галіну прамысловасці, треба вядць прапрыстэства, треба вядць думку работных, прыслугоўвацца да-іх парад.

Мы можам і павінны ўпарадкаць справу аховы працы і скарэстаць гэты значныя рэсурсы, якія даюцца дзяржаўна на ахове працы таў, каб гэта ішло на карысьць работному, каб работні мог бачыць клопаты прафсаюзу аб сабе.

І яшчэ асноўны арганізацыйны мерарыстэмы выхараць з перадачы справы сацыяльнага страхавання прафсаюзам?

Я думаю, што асноўным зьяўляецца перабудова справы сацыяльнага страхавання на галіныя вытворчым кіраўніцце. Перш за ўсё нам треба ліквідаваць тэрытарыяльны, абласны, раённыя страхаваныя касы з перадачай ўсёх іх функцыяў на асарама прафсаюзам. Цяпер нам треба мець таў касы ася-б былі впа-срэдня зьявіваюцца з вытворчасцю, непасрэдна абслугоўваць б тую ці іншую галіну прамысловасці, дую ці іншую групу работных.

Удзячычы вонкі работы галіных касы ў 11 галінах прамысловасці, треба стварыць таў касы пры ЦК саюзу.

Далей асабоўна скарэстаць усёаковыя пра-траўныя саветы сацыяльнага страхавання і перадаць іх функцыі УсецСПС.

Усе санаторыі і дамы адпачынку сацстраху, якія маюць мясцовае значэнне, разам з дамоўнамі гаспадаркамі треба перадаць у вядальныя кіраванні і абласных саўпрацоў.

III. ЯШЧЭ БЛІЖЭЙ ДА МАС.

Рашэньне аб зьліцці Наркампрацы і яго аргану ў УсецСПС і перадача яго функцыяў прафсаюзу дае ў руці прафсаюзу магучыя срэды в барацьбе за палітычнае матар'яльнае становішча і бытавыя умоў жыцця работных і за ўздым прадукцыйнасці працы.

Але разам з гэтым узмацавацца і адказнасць прафсаюзу Цяпер справа сацстраху цалкам і поўнасьцю ў нашых руках і мы адказваем за ас. Мы будзем адказны і перад работным і перад дзяржаўна за гэту справу. Гэта треба нам дзяржаўна запамінаць. Для таго, каб ажыццявіць гэты рашэньне, нам прадстаіць пэўна, як я ўжо казавы, перабудова работні міжсаюзных і саюзных арганізацыяў. Я маю на ўвазе не толькі неўхільную перабудову апарату УсецСПС, міжсаюзных і саюзных аргану, выпрацоўку адпаведных палітыкаў і інструментаў і г. д.; гэта треба зрабіць у найважнейшым тэрміне, бо работа на будзе чакаль, чакальні разарушымся; і справа треба прыняць на ходу. Але гэтага маю. Гаварыць аб перабудове, я маю на ўвазе таварышы карэнава ўмацаванне ўсёй нашай прафсаюзнай работні. Мы павінны ўмацаваць удзяленне самых шырокіх мас работных і стужаць у актывную работу прафсаюзнай арганізацыі. Апарат УсецСПС, міжсаюзных і саюзных арганізацыяў павінен мець вонкі сабе шырокі актыві добраахвотнікаў, зьявіваюцца з намі ў ішоўнавай работе. Мы павінны ўсю сваю работу бабудаваць на аснове самага чужага прыслугоўвання да патрэб і галу работных.

Бачачы, я ўшоўны, таварышы, што кожны в нас, кожны работні прафсаюзу, кожны работні і работніца аджакуць на рашэньне партыі і ўраду аб зьліцці народнага камісарыяту працы ў УсецСПС удзяленнавай работнай на сацыялістычным будаўніцтве і ўсёбаковым абслугоўванні патрэб і запросу найшырэйшых мас работных і працоўных нашай краіны. (Бурныя ахвараць).

Уся гэты буйнейшая гаспадарка патрабуе ад прафсаюзу выхараць такіх таварышоў, які-б маглі адносіцца з усьім бальшавіцкай і работнай добраахвотнасцю да гэтай гаспадаркі.

Кліентура зрывае работу вузла.

(Ліст работніка чыгуны).

Заданьне Наркамшаху і дзяржвент дарогі—пелешыць абарот вагона і фарсаваць пагру-ку двайным апаратам на выхонавацца ў выхы беваданых адносін кліентуры да скарэстаўна рухавога складу (сыстэматычная зьхарыма пададзенах вагонаў пад выхараць і пагруву). На выхы кліентуры за алопшы час прастой вагонаў прымая пагражаючыя разь-меры (прастой аднаго вагона даходзіць да 200 гадзін). У выхы раён адчувае недахоп у паражыау, а адсюль зрываў плянавай пагрузы і адпраўкі грузаў.

Дамо моста фактам. З 29 чэрвеня стаць дзесяць вагонаў УВРС № 98, груз навалы, доўжыць ва 449336, 536345, 606076, 330047 і інш., з якіх тры былі пададзены 23 чэрвеня а 15 гадзін і ўжо маюць агульны прастой, чакуючы выхараць, 423 гадзін ці на 141 гадз. кожны. Астанні 7 вагонаў маю прастой на 42 гадзін кожны. Характэрна адна-чыць, што на залы агега на снабжэнні УВРС № 98 т. Урбана гэты момант ідзе на ім, а УВРС № 69. Ён павыльова адрасаваны УВРС № 98.

Права № 6 прагучыма два вагоны в па-момант ма выхараць 140 гадзін (вагоны былі пададзены да разгружкі 11 чэрвеня а 17 гадз., а разгружаны былі толькі 14 чэрвеня а 15 гадз.).

Фабрыка гнутай вабы 22 чэрвеня загру-вала адні амерыканскі вагон (акі лічыцца ва тры вагоны) венскімі стужылімі і трамава яго на кавадэ 120 гадзін і толькі пасля гэтага адпраўла па прывазаўні, удзячычы чы-гуны 400 руб. за прастой.

Затрымавацца тавары і спецыяльны ру-хавы склад вагонаў, як дэстары і ледзіні. Так, арцель «Балеткувая праца» затрымада вагон на 58 гадзін, «Белгазак»—49 гадзін.

ГРУБАЕ ЗЬДЭКВАНЬНЕ НАД ПРАЦОЎНЫМ.

(Ліст членаў арцелі).

Мы, члены арцелі «Каапрамонта», патра-бем тэрмінова рассьледваць факт грубага зьдэкваваньня над членам арцелі т. Беспразва-ны в богу старшынці праўдэнны Фалкова і скарэтару партыі Зябэжынскага.

Беспразваны, купіўшы ў сталовай арцелі таўна на абед, прадаў яго за сабаронт (65 к.) другому члену арцелі тав. Зябэжыні і тут-жа купіў на гэты грошы ў будзе гурні. За гэ-ты ўчынак ён адміністрацыйна праўдэнны зні-маецца з работні, адпраўчы у яго хлебныя карткі і лэкаву выхараць. Прычым беспастаў-на абывававаюць, ніяк ён прадаў абод па

АД РЭДАКЦЫІ.

У арцелі груба парушана дастойнасць працоўнага Беспразванага. Мыда тое, што ўжо няправільна зьявіліся, нават праўдэнны ар-целі на чале з Фалковым і скарэтарам партыі Зябэжыным на пахадзілі правярць узважаны ў яго скары факты. Правільна ацанілі часны арцелі такія адносіны Фалкова і Зябэжынскага як зьдэкваваньне над т. Беспразваным.

«Вісёскі працетары» атрымаў яшчэ рад лістоў, паказваючых на гняздо сямейнасці ў арцелі. Рад абраючых фактаў навед-мяюць нам члены арцелі, і ўсе яны абывававаюць, галюным чынам, Зябэжынскага і Фалкова. Зябэжыніскі пакрывае сабыго брата Алтэра, які жыў на Гарэдавай шасы, працуе без

„Друкарня зрывае выпуск шматтыражкі МТС“.

Паставо буро гаркому КП(б)Б ад 4 ліпеня 1933 г.

Лічыць, што в богу гадзіччя другарні а-Левіна і загадчыка наборным цэхам т. Аксель-рода былі праўдэнны фармальна-бюракраты-чны адносіны да важнай паставоўкі партыі аб аказанні дамогі палітдэпартам МТС. Інаш вырабіліся ў жожданьні в богу т. Левіна і Аксельрода адрау выхараць запатрабаваны палітдэпартам МТС аб арукванні газэты, па-траўны афіцыйны дакумант, у той час, малі другарні быў давоў в богу гародчага раблгу. Толькі 2 ліпеня т. Левіна пачаў раб-ваць пасля прапазова в богу культпропу гаркому.

Дарком партыі лічыць, што в фармальна-бюракратычны адносіны і дэяньні ў гэ-тай справе т. Левіна і Аксельрода аслугоўва-юць самаў суровы мер партыінага сабаран-ня, але ўчынак, што в іх богу запатраба-валы палітдэпартам гародчага МТС выхана сваеацова, гавата нахаравава і даставлена на месца ў тэрміне, абматраваць тым, што загад-чыку другарні «Вісёскі працетар» т. Левіну і загад-чыку наборным цэхам т. Аксельрода абья-сціць вымовы.

Беламорска-Бальтыцкі Водны Шлях.

Базачныя справы тварца ў нас. Не а-бываюць, а імяна тварца мотакайшай воляй працетарыяў у саюз з перадавой на-вукова-тэхнічай думкай.

На аго мясцоў у кароткі тэрмін выра-сці індустрыяльнага гіганта (Кузьнецбузд, Мар-нітабу) і добра ствараны работні гарадзі.

Паварылася Турэсбу пустыня наміж Ка-вазстанам і Сібіру.

Абываны Дняпро. Яго магучасць ста-ла крыніцай калібсальнай электрааганіі для агра-мільных камбінатаў на ішчэ надува сумных берагох. Над агуноўшымі парогамі мірна ідуць судны.

Зарва атрымана адея з вялічэйшых па-рамоў у леташніх сувственага гаспадарчага будаўніцтва: гадоў ВБВІ—Беламорска-Бальтыцкі водны шлях (Волмобуд).

Вам прадстаіць пэсада в Бальтыцкага мора ў Велае. Шчасьлівы. Ужо не патрэба 17 су-тах і Фінляндыя, г. в. увесь Скандынаўскі паўостраў.

Ваш парадок у 5 сутак пройдзе в Ленін-градзе на Лядаскы вазеры і р. Сьвіры да Па-венеца на Аноскім вазеры і адсюль—на новай штучнай маістраці—да Сэркі на Белым мо-ры...

Каб стварыць гэты гранчэбны тракт, тро-было злучыць тры несудадныя рэкі і сем вазэр. 6 чэрвеня тут ушарынава за тысяч-гоўнакі разлаўсін гудоў парадка. Гудоў «Ча-кіс».

Панамскі канал у 86 км. будаваўся, на лі-чачы доўгіх перапынак, 10 год. Суцэці ў 160 км.—11 год. Беламорска-Бальтыцкі ў 227 км. у найваверна цяжкіх прыродных умовах, пабу-даваны ў 19 месцаў.

На штурм доўгай прыроды—вінута больш

Прыводжу факты, якія сьведчаць і аб не-гатоўнасці кліентуры да асення-зімовых пе-равозак. Кліентура не забяспечвае сабе мяш-камі, шпатагам, голкамі і інш. У арас ЗРФ фабрыкі іна Локера, іна Цыжкі, металістаў і па-чочныіх прыбыла па адным вагоне солі, якія прастаілі, чакуючы выхараць, 30 гадзін в-за несвачасовай даставы маждоў. І толькі дзяку-чы ўмацоў кіраўніцтва наглядчыца пахарава № 4 Савотрансу т. Палісвіча, дэяньні прастой вагонаў іна быў дапушчаны.—Вн раз-гружыць солі у сараі на свабоднае месца. Гора-гаспадарнікі і на ішчэ думавы гэту солі выхараць, нягледзячы на тое, што солі пахаравацца пылам. За хаваньне солі таварышаў будзе плаціца, а гэта вноў длажа навалынах выхараць. Солі і зарва лажыць у сараі, аймае месца і не дае зрабіць дэзынфекцыю пахарава.

Таварышы працягвае лажыць у сараі фанэра «Белгосгабароніны», разгружаны 31 маэ. Су-раскі райсаюз з каравіка не забірае вагон ады. Таварышы кліентуры зрывае плянавую работу стоўны і затрымавае перахараць параж-ныа Паўдэау пад пагруву вугалю і хлеса.

